

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ
СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ**

ПЕРВЫЙ ЦИКЛ СТИРКИ

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ОБЩИЕ
РЕКОМЕНДАЦИИ**

ОПИСАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

ПОДГОТОВКА К СТИРКЕ

СТИРАЛЬНЫЕ СРЕДСТВА И ПРИСАДКИ

ВЫБОР ПРОГРАММЫ

**УХОД ЗА ФИЛЬТРОМ УЛАВЛИВАНИЯ
ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ**

СЛИВ ОСТАВШЕЙСЯ ВОДЫ

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

**РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ
НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

**МАСТЕРСКАЯ ПОСЛЕРЕАЛИЗАЦИОННОГО
ОБСЛУЖИВАНИЯ**

ПЕРЕВОЗКА И ПЕРЕМЕЩЕНИЕ

УСТАНОВКА

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ

1. Снятие упаковки и проверка

- a. Разрежьте и снимите упаковочную пленку.
- b. Снимите верхнюю защиту и предохранительные уголки.
- c. Снимите нижнюю защиту, повернув и наклонив прибор на один из нижних углов.
- d. Откройте крышку, слегка нажав на нее и подняв за рукоятку. Уберите полистироловую прокладку.
- e. Отклейте с панели управления голубую защитную пленку (зависит от модели).
- Сняв упаковку, проверьте, чтобы на стиральной машине не было повреждений. При наличии сомнений не пользуйтесь стиральной машиной. Обратитесь в мастерскую послереализационного обслуживания или к местному дилеру.
- Храните упаковочные материалы (целлофановые пакеты, полистироловые прокладки и проч.) вне досягаемости для детей; они являются потенциальными источниками опасности.

2. Снимите установленную для перевозки крепежную скобу.

- На машине установлены болты и скобы для перевозки, чтобы предупредить повреждение ее во время транспортировки. **Прежде чем пользоваться стиральной машиной, снимите скобы для перевозки** (смотри раздел “Установка/Снятие скоб для перевозки”).

3. Установите стиральную машину

- Поставьте машину на ровную устойчивую поверхность пола.
- **Отрегулируйте ножки так, чтобы машина была устойчива и выровнена (смотри раздел “Установка/Регулировка ножек”).**

4. Подача воды

- Присоедините шланг подачи воды в соответствии с правилами местной службы водоснабжения (смотри раздел “Установка/Присоединение шланга подачи воды”).
- Подача воды: Только холодная вода
- Кран подачи воды: резьбовой патрубком 3/4"
- Давление: 100-1000 кПа (1-10 бар).

5. Сливной шланг

- Соедините сливной шланг с сифоном или повесьте его на край мойки за U-образное колено (смотри раздел “Установка/Присоединение сливного шланга”).
- Если стиральная машина соединена со встроенной системой слива, проверьте наличие в ней специального отверстия, позволяющего исключить одновременное осуществление подачи и слива воды (эффект сифонирования).

6. Электрическое подключение

- Подключение к электрической сети должно выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя и действующими местными правилами техники безопасности.
- Технические данные (напряжение, мощность и предохранители) указаны на табличке на задней стенке прибора.
- Прибор должен подключаться к сети только через заземленную розетку в соответствии с установленными нормами. Прибор должен быть заземлен в соответствии с законом. Изготовитель отклоняет всякую ответственность за повреждения людей или предметов, явившиеся прямым или косвенным результатом несоблюдения данных указаний.
- Не пользуйтесь удлинителями или многогнездовыми розетками.
- Прежде чем выполнять на стиральной машине какие-либо операции техобслуживания, отсоедините ее от сети.
- Доступ к электрической вилке или к двухполюсному выключателю должен быть возможен в любой момент и после установки машины.
- Не пользуйтесь стиральной машиной, если она повреждена во время транспортировки. Сообщите об этом в мастерскую послереализационного обслуживания.
- Замена электрического шнура машины должна выполняться только силами мастерской послереализационного обслуживания.
- В соответствии с действующими положениями прибор должен быть подключен к качественной системе заземления. В частности, приборы, установленные в помещениях с душем или ванной, должны быть защищены дифференциальным выключателем остаточного тока с отключающей способностью не ниже 30 мА. Заземление прибора обязательно по закону. Изготовитель отклоняет всякую ответственность за повреждения людей или предметов, явившиеся прямым или косвенным результатом несоблюдения приведенных указаний.
- Стиральная машина должна использоваться только в быту и только в соответствии со своим назначением.

Размеры:

Ширина: 400 мм
Высота: 900 мм
Глубина: 600 мм

ПЕРВЫЙ ЦИКЛ СТИРКИ

Рекомендуется провести первый цикл стирки без белья. При этом из машины сливается вся вода, оставшаяся в ней после проверки на заводе изготовителе.

1. Откройте кран подачи воды.
2. Закройте створки барабана.
3. Положите немного стирального средства (около 30 мл) в ящик для стиральных средств .
4. Выберите короткую программу стирки (смотри таблицу программ).
5. Нажмите кнопку “Старт/Пауза”.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

1. Упаковка

- Упаковочные материалы могут быть на 100% повторно использованы, о чем свидетельствует символ переработки . Придерживайтесь местных правил по уничтожению упаковочных материалов.

2. Уничтожение упаковки и старых приборов

- Стиральная машина произведена с использованием реутилизируемых материалов. Следует сдать стиральную машину на слом согласно местным правилам по уничтожению отходов.
- Прежде чем сдать машину на слом, срежьте шнур питания для того, чтобы прибор не мог быть подключен к электросети.
- Если вы намерены сдать машину на слом, удалите из ящика стиральное средство.

3. Предохранительное устройство для детей

- Не позволяйте детям играть со стиральной машиной и залезать в нее.

4. Общие рекомендации

- Не оставляйте прибор подключенным к сети, когда он не используется. Закройте кран.

- Прежде чем выполнить уборку или техобслуживание машины, выключите ее и отсоедините от электрической сети.
- Для уборки машины снаружи используйте нейтральное моющее средство и влажную тряпку.
- Не пользуйтесь абразивными моющими средствами.
- Не пытайтесь открыть крышку силой.
- При необходимости силовой шнур может быть заменен на такой же, который можно получить в мастерской послереализационного обслуживания. Замена силового электрошнура должна выполняться только квалифицированным электриком.

5. Заявление о соответствии стандартам ЕС

- Данная стиральная машина спроектирована, произведена и реализована в соответствии с правилами безопасности Директив ЕС: 73/23/ЕЭС Директива по низкому напряжению 89/336/ЕЭС Директива по электромагнитной совместимости 93/68/ЕЭС Директива по маркировке. 

ОПИСАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

1. Крышка

2. Отделение стирального средства

3. Створки барабана

- Чтобы открыть барабан, нажмите на маленькую и удержите большую створку.

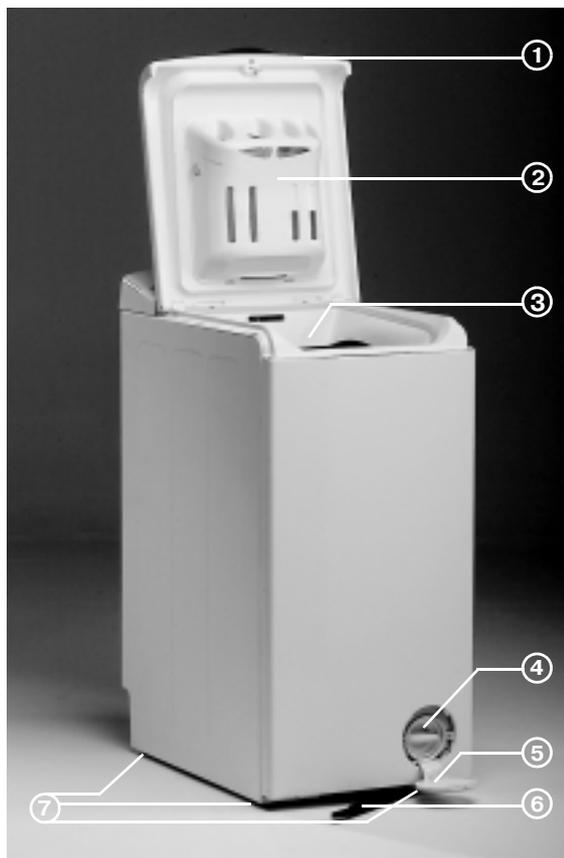
4. Насос и фильтр улавливания посторонних предметов

5. Наклейка послереализационного обслуживания (за крышкой фильтра посторонних предметов)

6. Рычаг для перемещений (зависит от модели)

- Чтобы переместить машину: рукой слегка потяните за ручку и вытяните ее до упора ногой.

7. Регулируемые ножки



ПОДГОТОВКА К СТИРКЕ

Загрузка вещей в машину

1. Откройте крышку машины.
2. Откройте барабан, нажав на маленькую и придержав большую створку.
3. Разложите вещи по одной в барабане, не уплотняя их. Соблюдайте количества загружаемого белья, рекомендуемые в “таблице программ”: из-за перегрузки машины результаты стирки будут неудовлетворительными, и вещи сомнутся.
4. **Закройте створки барабана и проверьте, чтобы они были хорошо закрыты.**



СТИРАЛЬНЫЕ СРЕДСТВА И ПРИСАДКИ

Положите стиральные средства и присадки

В зависимости от модели машины в ящичке могут быть три или четыре отделения.

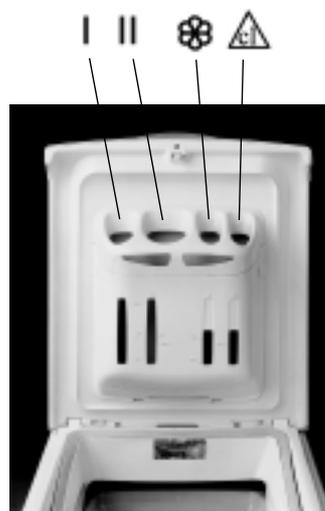
Положите стиральное средство:

- Стиральный порошок для предварительной и основной стирки 
- Стиральный порошок для основной стирки без предварительной 
- Смягчители тканей и крахмал не выше отметки **“MAX”**. 
- Хлорный отбеливатель, не выше отметки **“MAX”** (модель с четырьмя отделениями **“А”**). 
- Пятновыводитель 
- Смягчитель воды (категория жесткости воды 4) 
- Крахмал (растворенный в воде) 

Следите за тем, чтобы количество средства не превышало отметки **“MAX”**.

Не используйте жидкие моющие средства для программ с предварительной стиркой.

Для программ без предварительной стирки и при стирке холодной или нагретой до температуры 40° водой С рекомендуется использовать жидкие моющие средства, чтобы на одежде не оставались белесые разводы.



ВЫБОР ПРОГРАММЫ

Выберите программу

1. Поверните **ручку переключателя программ и установите** на нужную программу.

На дисплее оставшегося времени (зависит от модели) выводится примерное значение продолжительности выбранной программы (в часах и минутах), и мигает сигнальная лампочка кнопки **“Старт/Пауза”**.

Снятие показаний температуры и установленной скорости отжима, соответствующих выбранной программе на дисплее.

2. Настроенная температура может быть изменена нажатием кнопки **“+”** или **“-”**.

3. Выбор дополнительной функции

При выборе дополнительной функции соответствующая индикаторная лампочка загорается, если сочетание программы, дополнительных функций и температуры невозможно.

В таком случае звучит акустический сигнал.

Задержка пуска (зависит от модели)

Функция “Start Delay” (“Задержка пуска”) позволяет использовать машину в удобное для пользователя время, когда расходы на электроэнергию ниже (например, поздно ночью). Настройте программу, температуру и функции.

- Нажмите кнопку “Задержка пуска” для выбора времени задержки от 1 до 19 часов;
- Нажмите кнопку **“Старт/Пауза”**. Загорается индикаторная лампочка **кнопки “Старт/Пауза”**, и мигает лампочка кнопки “Задержка пуска”.
- Когда начинается выполнение программы, исчезает указание времени задержки, и появляется значение оставшегося времени выполнения программы.
- Заданное количество часов можно сократить позднее повторным нажатием кнопки “Задержка пуска”.

Для отключения функции “Задержка пуска”.

- Установите переключатель программ в положение “0”.
- Выберите заново нужную программу и дополнительные функции и нажмите кнопку **“Старт/Пауза”**.

Пуск программы

Откройте кран и нажмите кнопку **“Старт/Пауза”**. Загорается сигнальная лампочка кнопки **“Старт/Пауза”**. После пуска программы индикаторные лампочки последовательно указывают этапы стирки, полоскания и отжима.

Примечание: Если прерывается подача напряжения, или если машина подключается во время цикла, выполнение программы возобновляется с момента ее прерывания.

Запор крышки

Из соображений безопасности крышка блокируется во время некоторых этапов цикла. В конце цикла и, когда прерывается программа, блокировка двери автоматически размыкается примерно через 1 минуту.

Конец программы

- Индикатор оставшегося времени указывает на “0”: “00”, загорается индикатор и “End” (“Конец”).

1. Установите переключатель программ в положение “0”.
2. Закройте кран.
3. Откройте крышку и створки барабана и выньте из машины белье.

Изменение программы или функций во время цикла

1. Выберите новую программу переключателем программ. При необходимости настройте дополнительные функции и скорость отжима. Мигает индикаторная лампочка кнопки **“Старт/Пауза”**.

Примечание: функции “Задержка пуска” и “Предварительная стирка” не могут быть выбраны после изменения программы.

2. Нажмите кнопку **“Старт/Пауза”**. Новая выбранная программа начнет работать с того момента, в который была прервана предыдущая программа.

Примечание: Не добавляйте стиральное средство для новой программы.

Прерывание программы/пауза

Если по какой-либо причине вам нужно прервать выполнение программы на некоторое время и продолжить ее позднее:

1. Нажмите кнопку **“Старт/Пауза”**. Мигает сигнальная лампочка.
2. По истечении нужного перерыва нажмите кнопку **“Старт/Пауза”** еще раз.

Отмена программы

Если нужно раньше закончить и затем отменить текущую программу, действуйте следующим образом:

1. Установите переключатель программ на “Слив”.
2. Нажмите кнопку **“Старт/Пауза”** для пуска программы слива.

УХОД ЗА ФИЛЬТРОМ УЛАВЛИВАНИЯ ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ

Прибор оборудован самоочищающимся насосом. В фильтр улавливания посторонних предметов попадают пуговицы, монеты, английские булавки и проч. оставшиеся на одежде.

1. Отсоедините прибор от сети.
2. Откройте крышку фильтра улавливания посторонних предметов с помощью монеты.
3. Подставьте под фильтр таз.
4. Медленно поверните фильтр против часовой стрелки, чтобы рукоятка была в вертикальном положении; пока не вынимайте фильтр.
5. Подождите, пока вся вода не выльется из машины.
6. Теперь полностью открутите фильтр и выньте его.
7. Выньте из фильтра все посторонние предметы.
8. Убедитесь, что рабочее колесо насоса (в корпусе за фильтром) ничем не забито.
9. **Поставьте фильтр на место и закрутите его до упора по часовой стрелке (рукоятка в горизонтальном положении).**
10. Залейте 0,5 л воды в машину через барабан и проверьте, чтобы из фильтра не было утечек.
11. Закройте крышку фильтра.
12. Подключите прибор к сети.

Проверяйте фильтр улавливания посторонних предметов, если машина не сливает воду должным образом, или если происходят сбои при выполнении циклов отжима.

Регулярно, два или три раза в год проверяйте фильтр и при необходимости очищайте его.

ВНИМАНИЕ: Перед открыванием фильтра убедитесь что вода охладилась.



СЛИВ ОСТАВШЕЙСЯ ВОДЫ

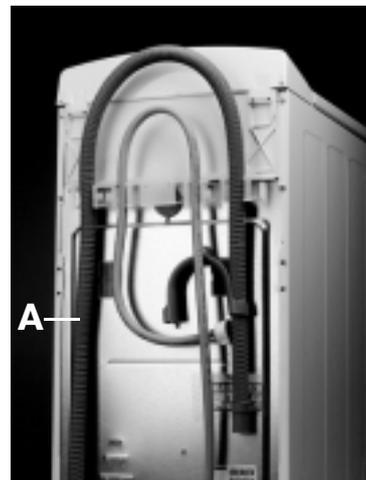
Когда сливать оставшуюся воду (неисправность слива)?

- До перевозки (перемещения) машины.
- Если прибор установлен в помещении, где возможна температура ниже нуля. В этом случае слив воды из машины должен производиться после каждой стирки.
- Если на дисплее высвечивается “FP” (неисправность слива).

1. Выключите машину и отсоедините ее от сети.
2. Закройте кран, отсоедините шланг подачи воды от машины и дайте воде слиться в таз.
3. Откройте фильтр посторонних предметов, дайте воде слиться в мелкий тазик и закройте фильтр.
4. Отсоедините сливной шланг и откройте зажим, расположенный на задней стороне машины (смотри стрелку **A**).
5. Дайте оставшейся воде слиться в мелкий таз.
6. Подождите, пока вся вода стечет.
7. Вновь прикрепите сливной шланг зажимом и разместите его при помощи U-образного колена.
8. Присоедините шланг подачи воды и электрический шнур.

Внимание:

- Слив оставшуюся воду, рукой прикрутите шланг подачи воды в машину. Проверьте герметичность соединений прибора, полностью открыв кран.



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Отделение стирального средства

1. Нажмите на кнопки с каждой стороны ящичка.
2. Потяните ящичек на себя и выньте его.
В ящичке может остаться немного воды.
Рекомендуется переносить ящичек в вертикальном положении.
3. Помойте ящичек под струей воды.
Для уборки в ящичке можно также снять сифонные крышки.
4. Поставьте сифонные крышки на место в ящичек (если раньше вы их сняли).
Проверьте, чтобы они хорошо сели в положение.
5. Поставьте ящичек на место, для этого вставьте нижние планки в отверстия крышки и поверните, чтобы закрылись обе верхние защелки.

Примечание: проверьте, чтобы ящичек стиральных средств был установлен правильно.



Фильтр шланга подачи воды

Регулярно проверяйте и прочищайте (не реже двух - трех раз в год).

1. Отсоедините прибор от сети.
2. Закройте кран.
3. Открутите шланг от крана.
4. Тщательно прочистите расположенный в оконечности шланга фильтр при помощи, к примеру, зубной щетки.
Примечание: В машинах со шлангом типа "А" он не должен погружаться в воду.
5. Вновь прикрутите гибкий шланг к крану рукой. Не пользуйтесь плоскогубцами (опасность сдавливания соединения).
6. **Откройте кран и проверьте соединения на герметичность.**
7. Подключите прибор к электрической розетке.



Извлечение упавшего между барабаном и баком предмета

Если между барабаном и баком случайно провалился какой-либо предмет, его можно достать через одну из съемных пластин барабана:

1. Отсоедините прибор от сети.
2. Выньте белье из барабана.
3. Закройте створки барабана и поверните барабан на пол-оборота.
4. При помощи отвертки нажмите на пластмассовый край пластины и сдвиньте ее слева направо.
5. Она упадет в барабан.
6. Откройте барабан: выньте провалившийся предмет через отверстие в барабане.
7. Поставьте на место упавшую в барабан пластину: установите пластмассовый наконечник на отверстие с правой стороны барабана.
8. Затем продвиньте пластмассовую пластину справа налево, чтобы она защелкнулась.
9. Еще раз закройте створки барабана, поверните его на пол-оборота и проверьте положение пластины во всех точках крепления.
10. Подключите прибор к электрической розетке.



Корпус машины и панель управления

- Протирайте мягкой влажной тряпкой.
- В случае необходимости можно использовать нейтральный бытовой очиститель (не пользуйтесь агрессивными и абразивными составами).

Прокладка крышки

- Время от времени протирайте влажной тряпкой.

Шланг(и) подачи воды

- Регулярно проверяйте состояние шланга на ломкость и наличие трещин. При необходимости замените его.

РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В данной стиральной машине предусмотрены автоматические защитные функции, позволяющие выявить сбой и определить их причину на раннем этапе и предпринять соответствующие меры. Зачастую зафиксированные сбои достаточно незначительны и могут быть быстро устранены.

Например:

Прибор не включается, ни одна лампочка не горит.

Проверьте:

- подключение прибора к сети;
- работу розетки (для проверки используйте настольную лампу или нечто подобное);
- правильный выбор программы.

Машина не включается, но мигает лампочка “Старт/Пауза”.

Проверьте:

- не была ли изменена программа;
- чтобы крышка прибора была как следует закрыта. Откройте и закройте ее еще раз.

Стиральная машина останавливается во время выполнения программы.

Проверьте:

- не горит ли лампочка “Несминаемость”, отключите эту функцию, нажав кнопку еще раз;
- не была ли выбрана другая программа. Выберите заново нужную программу и нажмите кнопку “Старт/Пауза”;
- лампочка “Старт/Пауза” мигает. Нажмите кнопку “Старт/Пауза”;
- не сработала ли защитная система прибора. Смотри таблицу описания неисправностей.

В конце стирки в ящике остаются стиральное средство и присадки.

Проверьте:

- правильно ли установлен и не забит ли ящик стиральных средств (смотри раздел “Уход и обслуживание”);
- не засорен ли фильтр посторонних предметов в шланге подачи воды (смотри раздел “Уход и обслуживание”).

Стиральная машина вибрирует во время вращения барабана.

Проверьте:

- выставлен ли прибор горизонтально и устойчиво ли его положение на ножках (смотри раздел “Установка”);
- сняты ли установленные для перевозки скобы. До включения прибора установленные для перевозки винты и скобы ДОЛЖНЫ быть сняты (смотри раздел “Установка”).

Неудовлетворительные результаты отжима.

Проверьте:

- не забито ли рабочее колесо насоса (смотри раздел “Уборка фильтра посторонних предметов”);
- если в конце программы вещи остаются слишком мокрыми: добавьте в машину еще вещей и повторите цикл отжима.
- на вещах остается пена: повторите цикл полоскания - отжима и не кладите большое количество стирального средства.

Примечание:

Машина оборудована системой обнаружения дисбаланса и его корректировки. Если в машину положены тяжелые вещи (например, купальный халат), данная система может автоматически снизить скорость отжима или даже прервать его для защиты прибора, если во время начала отжима она отслеживает слишком большую потерю равновесия.

Избыточное пенообразование может помешать отжиму.

Что следует предпринять, если автоматическая система безопасности обнаруживает сбой в работе?

Выполнение программы прерывается, и несколько индикаторов (зависит от модели) указывают на причину сбоя.

Таблица описания неисправностей.

Загорается сигнальная лампочка.	Описание неисправности
“Водопроводный кран”	“Сбой при подаче воды”
-	“Сбой при сливе”
-	“Сбой в работе электрических компонентов”
“Прекращение подачи воды”	Неисправность функции прекращения подачи воды

а. Сбой при подаче воды (отсутствие подачи или недостаточная подача воды)

На дисплее время от времени высвечивается “FH”. выключите прибор, повернув переключатель программ в положение “O”, и отсоедините его от сети. Проверьте:

- открыт ли полностью водопроводный кран и достаточно ли давление подачи воды;
- не перегнулся ли шланг подачи воды;
- не засорился ли сетчатый фильтр (смотри раздел “Уход и обслуживание”);
- не замерзла ли вода в шланге подачи воды.
- прибор снабжен безопасным шлангом и, открыт предохранительный клапан (горит красный индикатор в смотровом окне предохранительного клапана). В этом случае замените шланг новым безопасным шлангом.

Вновь подключите прибор. Выберите заново нужную программу и нажмите кнопку “Старт/Пауза” для продолжения выполнения программы (не добавляйте больше стирального средства для этой программы). Если неисправность повторяется снова, обратитесь в мастерскую послереализационного обслуживания (смотри раздел “Мастерская послереализационного обслуживания”).

б. Неисправность при сливе

На дисплее высвечивается “FP”. Выключите прибор, повернув переключатель программ в положение “O”, и отсоедините его от сети.

Проверьте:

- не перегнулся ли сливной шланг (смотри раздел “Установка”);
- не забито ли рабочее колесо насоса (смотри раздел “Уборка фильтра посторонних предметов”).
- не замерзла ли вода в шланге подачи воды.
- не остается ли в барабане вода; ее можно слить по инструкциям, данным в разделе “Слив оставшейся воды”.

ВНИМАНИЕ: прежде чем выполнять слив, дайте воде остыть.

Вновь подключите прибор.

Выберите заново нужную программу и

нажмите кнопку “Старт/Пауза” для продолжения выполнения программы (не добавляйте больше стирального средства для этой программы).

Если неисправность повторяется снова, обратитесь в мастерскую послереализационного обслуживания (см. раздел “Мастерская послереализационного обслуживания”).

с. Неисправность электрического модуля

На дисплее высвечивается значение от “F4” до “F15”.

Выберите программу и нажмите кнопку “Старт/Пауза” еще раз.

Если неисправность повторяется снова, обратитесь в мастерскую послереализационного обслуживания (см. раздел “Мастерская послереализационного обслуживания”).

д. Неисправность функции прекращения подачи воды (в зависимости от модели)

Звучит акустический сигнал, и работает насос. Горит индикатор функции прекращения подачи воды. На дисплее высвечивается “FA”.

Выключите прибор, повернув переключатель программ в положение “O”, отсоедините прибор от сети и закройте водопроводный кран.

Функция прекращения подачи воды может включаться из-за:

1. избыточного количества пены.
2. утечки в шланге подачи или в самом приборе.

Осторожно наклоните машину вперед, чтобы дать воде вытечь наружу.

После этого:

1. Вновь подключите прибор,
2. откройте подачу воды к машине (если кнопка “Старт/Пауза” не нажата, но машина начинает заполняться водой, закройте кран подачи воды и обратитесь в мастерскую послереализационного обслуживания),
3. выберите заново нужную программу и нажмите кнопку “Старт/Пауза”. Если неисправность повторяется еще раз, обратитесь в мастерскую послереализационного обслуживания (смотри раздел “Послереализационное обслуживание”).

МАСТЕРСКАЯ ПОСЛЕРЕАЛИЗАЦИОННОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Прежде чем обращаться в мастерскую послереализационного обслуживания:

1. Попробуйте устранить неисправность самостоятельно (смотрите раздел “Руководство по поиску неисправностей”).
2. Запустите программу еще раз, чтобы проверить, повторяется ли сбой.
3. Если неисправность в машина сохраняется, обратитесь в мастерскую послереализационного обслуживания.

Сообщите:

- Суть проблемы.
- Точную модель машины.
- Сервисный код (число после слова SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000



Наклейка послереализационного обслуживания находится на крышке фильтра посторонних предметов или на задней стенке машины.

- Ваш полный адрес.
 - Ваш номер телефона и код города.
- В первую очередь обратитесь в мастерскую послереализационного обслуживания дилера, у которого вы купили прибор.

ПЕРЕВОЗКА И ПЕРЕМЕЩЕНИЕ

1. Отсоедините прибор от сети.
2. Закройте кран.
3. Отсоедините шланги подачи и слива воды.
4. Слейте всю воду из машины и шлангов (смотри раздел “Слив оставшейся воды”).
Чтобы не обжечься, дождитесь охлаждения воды.
5. Чтобы упростить перемещение машины, рукой слегка потяните за ручку, расположенную внизу на передней стороне машины (в некоторых моделях это опция), и вытяните ее до конца ног. Потом нажмите на ручку и приведите ее в исходное положение.
6. Перевозите машину в вертикальном положении.

ВНИМАНИЕ: Не пользуйтесь машиной, когда ручка вытянута наружу.



УСТАНОВКА

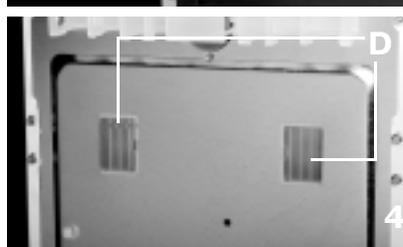
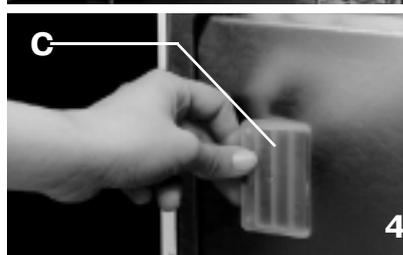
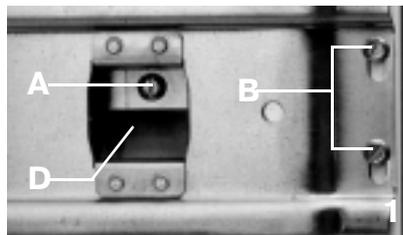
Снятие устанавливаемых для перевозки скоб

На машине установлены крепежные скобы для перевозки, чтобы предупредить ее повреждение во время транспортировки.

Прежде чем пользоваться стиральной машиной, с ее задней стороны ДОЛЖНЫ быть сняты установленные для перевозки крепежные скобы.

1. Открутите два винта **A** и четыре винта **B** плоской отверткой или гаечным торцевым ключом No. 8.
2. Снимите установленную для перевозки скобу.
3. Вновь поставьте четыре винта **B** на машине и затяните их.
4. Снимите две прокладки **C** с держателя шланга и вставьте их в отверстия на машине **D**.

Примечание: не забудьте вновь поставить и затянуть четыре винта.



Регулировка ножек

Установите машину на ровную поверхность около точек подключения тока, воды и слива.

Если пол неровный, отрегулируйте ножки машины (не подкладывайте кусочки дерева, картон и проч. под ножки):

1. Ослабьте контргайку при помощи прилагаемой отвертки.
2. Отрегулируйте высоту ножки, вращая ее рукой.
3. Затяните контргайку вращением против часовой стрелки.

Проверьте, чтобы все ножки правильно стояли на полу, и чтобы машина была хорошо выровнена и была устойчива (используйте спиртовой уровень).

Машина может быть установлена на площади 40 см шириной и 63 см глубиной.

Примечание: При установке машины на толстом ковре отрегулируйте ножки так, чтобы под машиной было достаточно места для циркуляции воздуха.



Присоедините шланг подачи воды.

1. Тщательно прикрутите рукой шланг подачи воды к крану.
2. Проверьте, чтобы шланг не был пережат.
3. Проверьте герметичность соединений стиральной машины, полностью открыв кран подачи воды.

Если длина шланга недостаточна, замените его другим шлангом соответствующей длины и выдерживающим необходимое давление (минимум 1000 кПа в соответствии с нормой EN 50084).

Периодически проверяйте состояние гибкого шланга на ломкость и наличие трещин. При необходимости замените его.

Стиральная машина может быть подключена без обратного клапана.



Система прекращения подачи воды

(зависит от модели)

- Прикрутите шланг к крану подачи воды. Полностью откройте кран и проверьте герметичность соединения.
- Прибор нельзя подсоединять к смесительному крану нагревателя воды, не находящегося под давлением!
- В шланге подачи воды и в пластмассовой коробке имеются электрические части: Не перерезайте гибкий шланг и не погружайте пластмассовую коробку в воду.
- Если гибкий шланг поврежден, немедленно отключите стиральную машину от электрической сети и замените его.

Если длина шланга недостаточна, замените его на другой с функцией прекращения подачи воды и длиной 3 м (можно купить в мастерской послереализационного обслуживания или у вашего дилера). Эта операция должна выполняться только квалифицированным мастером.



Присоедините шланг слива воды

1. Отсоедините сливной шланг от левого и правого соединения, смотри стрелку А на рисунке.

Внимание:

НЕ ослабляйте крепление сливного шланга с левой стороны, смотри стрелку В на рисунке.

В противном случае возникает опасность утечки, и можно ошпариться горячей водой.

2. Закрепите U-образное колено (С) к свободной оконечности сливного шланга.
3. Соедините сливной шланг с сифоном или повесьте его на край мойки за U-образное колено. Маленькие тазики для этого не годятся. Край мойки должен находиться на высоте не менее 100 см от пола.

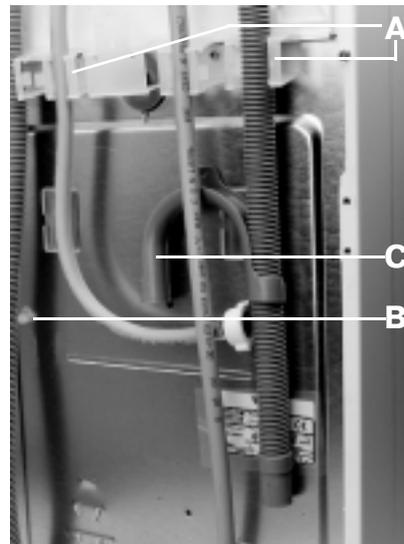
В случае необходимости увеличить длину шланга используйте гибкий шланг такого же размера и стяните винтовыми скобами место соединения. Общая максимальная длина сливного шланга: 2.50 м.

Максимальная высота слива (U-образное колено): 100 см.

Минимальная высота слива: 55 см.

Внимание:

Убедитесь, что сливной шланг не был пережат, и закрепите его так, чтобы он не упал во время работы прибора.



Ecological Paper